



## MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO STARÁ ĽUBOVŇA

### U z n e s e n i a . 67 - 101

zo zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Staréj Ľubovni  
zo dňa 23.04.2015 . IV/2015

#### Uznesenie . 67

Mestské zastupiteľstvo v Staréj Ľubovni

#### **A. b e r i e n a v e d o m i e**

overovať ov zápisnice: Mgr. Michala Dica, PaedDr. Klaudiu Satkeovú.

#### **B. s c h v a u j e**

program IV. rokovania MsZ v zmysle predloženého návrhu a so zmenou predloženou na rokovaní MsZ.

#### Uznesenie . 68

Mestské zastupiteľstvo v Staréj Ľubovni

#### **v o l í**

členov návrhovej komisie: MUDr. Ľubomíra Koflíka, PhDr. Annu Lazorkovú, MUDr. Františka Orlovského.

#### Uznesenie . 69

Mestské zastupiteľstvo v Staréj Ľubovni

#### **b e r i e n a v e d o m i e**

vystúpenie občana Miroslava Jedináka.

#### Uznesenie . 70

Mestské zastupiteľstvo v Staréj Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

#### **b e r i e n a v e d o m i e**

Správu o plnení uznesení z predchádzajúceho rokovania MsZ 26.02.2015.

### Uznesenie . 71

Mestské zastupiteľstvo v Starom Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

#### **berie na vedomie**

vyhodnotenie interpelácií poslancov z predchádzajúceho rokovania MsZ 26.02.2015 v zmysle predloženého návrhu.

### Uznesenie . 72

Mestské zastupiteľstvo v Starom Ľubovni

#### **berie na vedomie**

interpeláciu poslancov: RNDr. Valenta Jarňembovského, Pavla Jeleňa, PhDr. Anny Lazorákovéj, PaedDr. Kláudia Satkeovej.

### Uznesenie . 73

Mestské zastupiteľstvo v Starom Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

#### **A. schvaľuje**

- a) celoročné hospodárenie Mesta Starom Ľubovni a za rok 2014 bez výhrad;
- b) tvorbu rezervného fondu Mesta vo výške 8 836,46 € (zdrojom tvorby rezervného fondu je 10 % prebytku bežnej časti rozpočtu Mesta za rok 2014);
- c) tvorbu fondu rozvoja Mesta vo výške 79 528,18 € (zdrojom tvorby fondu rozvoja je 90 % prebytku bežnej časti rozpočtu Mesta za rok 2014);
- d) zúčtovanie kladného výsledku hospodárenia vo výške 173 546,98 € v prospech úcty 428 - Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov;
- e) finančné vysporiadanie hospodárenia Mesta Starom Ľubovni a za rok 2014 v zmysle tabuľky šFinančné vysporiadanie hospodárenia Mesta Starom Ľubovni a za rok 2014 dňa 23.04.2015;
- f) predložený návrh Záverečného účtu a výročnej správy za rok 2014 bez zmien.

#### **B. berie na vedomie**

- a) stanovisko hlavného kontrolóra mesta k Záverečnému účtu a výročnej správe Mesta Starom Ľubovni a, rozpočtových organizácií a príspevkovej organizácie VPS za rok 2014;
- b) stanovisko finančno-ekonomickej komisie k Záverečnému účtu a výročnej správe Mesta Starom Ľubovni a, rozpočtových organizácií a príspevkovej organizácie VPS za rok 2014.

#### **C. odporúča**

na júnové rokovanie MsZ predložiť Správu o vymáhaní daňových a nedaňových pohľadávok Mesta Starom Ľubovni a za r. 2014.

### Uznesenie . 74

Mestské zastupiteľstvo v Starom Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

#### **u r u j e**

v súlade so zákonom NR SR . 253/1994 Zb. o právnom postavení a platových pomeroch starostov obcí a primátorov miest v znení neskorších predpisov mesačný plat primátora mesta PhDr. Ľuboša Tomka súhlasou od 01.04.2015 nasledovne:

Minimálny mesačný plat	2 171,-- €
Zvýšenie platu o 20 % v sume	434,-- €
Spolu mesačný plat	2 605,-- €

### Uznesenie . 75

Mestské zastupiteľstvo v Starom Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

#### **A. s c h v a u j e**

uzatvorenie dodatku . 3 k Zmluve o kontokorentnom úvere . 377/2012/UZ vo výške 250 000,-- € na úhradu bežných výdavkov Mesta Starom Ľubovni a (predĺženie konenej splatnosti do 30.04.2016).

#### **B. b e r i e n a v e d o m i e**

- stanovisko hlavného kontrolóra mesta k uzatvoreniu dodatku . 3 k Zmluve o kontokorentnom úvere . 377/2012/UZ;
- stanovisko finančno-ekonomickej komisie k uzatvoreniu dodatku . 3 k Zmluve o kontokorentnom úvere . 377/2012/UZ.

### Uznesenie . 76

Mestské zastupiteľstvo v Starom Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

#### **b e r i e n a v e d o m i e**

výsledky hospodárenia obchodných spoločností Mesta Starom Ľubovni a ó SLOBYTERM, spol. s r. o., EKOS, spol. s r. o., MS, spol. s r. o., MARMON, spol. s r. o. a neziskovej organizácie Ľubovnianska nemocnica za r. 2014 a ich finančné plány na rok 2015 v zmysle predloženého návrhu.

### Uznesenie . 77

Mestské zastupiteľstvo v Starom Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

#### **A. b e r i e n a v e d o m i e**

odvolanie p. Márie Karkoňakovej z funkcie členky dozornej rady obchodnej spoločnosti MARMON, spol. s r. o., Starom Ľubovni a.

## **B. s c h v a u j e**

Ing. Ale-a Solára za lena dozornej rady obchodnej spoločnosti MARMON, spol. s r. o., Stará ubov a.

### **Uznesenie . 78**

Mestské zastupiteľstvo v Starej ubovni po prerokovaní predloženého materiálu

#### **v o l í**

Ing. Eriku Mlatovú za lenku Komisie vzdelávania, kultúry a cestovného ruchu pri Mestskom zastupiteľstve v Starej ubovni.

### **Uznesenie . 79**

Mestské zastupiteľstvo v Starej ubovni po prerokovaní predloženého materiálu

#### **b e r i e n a v e d o m i e**

Správu o plnení Rozvojového programu mesta, výstavby a údržby miestnych komunikácií na rok 2014 v zmysle predloženého návrhu.

### **Uznesenie . 80**

Mestské zastupiteľstvo v Starej ubovni po prerokovaní predloženého materiálu

#### **b e r i e n a v e d o m i e**

Rozbor projektových aktivít Mesta Stará ubov a v aktualizovanom znení k 07.04.2015 v zmysle predloženého návrhu.

### **Uznesenie . 81**

Mestské zastupiteľstvo v Starej ubovni po prerokovaní predloženého materiálu

#### **s c h v a u j e**

Rozvojový program mesta, výstavby a údržby miestnych komunikácií na rok 2015 ó II. etapa v zmysle predloženého návrhu a s nasledovnými pripomienkami predloženými na rokovaní MsZ:

V y p u s t i »

#### **Tabu ka . 1**

- |                   |  |             |
|-------------------|--|-------------|
| ▪ akcia por. . 18 | stavebné úpravy OD Druflba - schodisko                     | 26 526,-- € |
| ▪ akcia por. . 26 | rekonštrukcia chodníka Ul. Popradská (most - fut. štadión) | 21 000,-- € |

#### **Tabu ka . 5**

- |                  |   |            |
|------------------|---|------------|
| ▪ akcia por. . 6 | údržba kruhového objazdu - starý cintorín | 2 000,-- € |
|------------------|---|------------|

D o p l n i	»	
ideová sú aľ OD Druľba		8 000,-- ħ
grantová schéma pre obyvate ov mesta a o. z.		5 000,-- ħ
projektová dokumentácia ó rekon-trukcia verejného osvetlenia		1 000,-- ħ
preverenie stavu chodníkov a ciest + fotodokumentácia		1 000,-- ħ
oplodenie starého cintorína		2 000,-- ħ

### Uznesenie . 82

Mestské zastupite stvo v Starej ubovni po prerokovaní predlofeného materiálu

#### **s ú h l a s í**

1. so súborným stanoviskom ku konceptu Územného plánu mesta Stará ubov a;
2. s vyhodnotením pripomienok ku konceptu Územného plánu mesta Stará ubov a.

### Uznesenie . 83

Mestské zastupite stvo v Starej ubovni po prerokovaní predlofeného materiálu

#### **A. s c h v a u j e**

1. Dotácie na r. 2015 ó I. etapa v zmysle VZN . 44 nasledovne:

<u>Oblas -p o r t u</u>	
Stolnotenisový klub Stará ubov a	4 000,-- ħ
» innos klubu	
TĤolský -portový klub Basket	3 760,-- ħ
» ú as v celoslovenských a regionálnych sú affiach	
Juno-port Stará ubov a - futbal	7 700,-- ħ
» ú inkovanie v sú affiach	
Juno-port zápasenie Stará ubov a - turtles	3 150,-- ħ
» -portová príprava mládeffe	
VKM Stará ubov a	15 250,-- ħ
» innos klubu	
MFK Stará ubov a	6 000,-- ħ
» ú inkovanie v sú affiach	
TĤKM Stará ubov a - karate klub	5 320,-- ħ
» innos klubu	
TĤKM Stará ubov a - kulturistika, -ach, turistika a RTV <sup>TM</sup>	4 000,-- ħ
» innos oddielov	
OZ XSC Stará ubov a	350,-- ħ
» innos klubu, ú as na sú affiach	
Okresný futbalový zväz	200,-- ħ
» memoriál Ing. Vladimíra Jaceníka	
Ski club Progress	1 500,-- ħ
» -portová príprava v alpskom lyflovaní	
Jazdecký klub Aurora Stará ubov a	200,-- ħ
» innos klubu	
S p o l u	51 430,-- ħ

2. Spôsob vyplácania schválených dotácií nasledovne:

- 50 % po podpísaní zmluvy o poskytnutí dotácie;
- ďalších 50 % po preukázaní vyrovnania všetkých záväzkov voči Mestu, jeho obchodným spoločnostiam, príspevkovým a rozpočtovým organizáciám.

### **B. n e s c h v a u j e**

dotáciu na rok 2015 o I. etapa v zmysle VZN č. 44 (oblasť športu) pre CV o Viediecka asociácia mládeže Stará Ľubovňa » medzinárodný rodinný splav.

#### **Uznesenie . 84**

Mestské zastupiteľstvo v Staré Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

### **s c h v a u j e**

zaradenie elokovaného pracoviska Základnej umeleckej školy Jána Melkoviča, Okružná 9, 064 01 Stará Ľubovňa na Námestí gen. Ľudovíta Štefánika 530/5, 064 01 Stará Ľubovňa do siete škôl a školských zariadení s účinnosťou od 01.09.2015.

#### **Uznesenie . 85**

Mestské zastupiteľstvo v Staré Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

### **s ú h l a s í**

so zaradením nasledujúcej školy a jej súčastí do siete škôl a školských zariadení s účinnosťou od 01.09.2016:

- Špeciálna základná škola sv. Anny, Ľudovíka 5, 064 01 Stará Ľubovňa;
- Školský klub detí pri špeciálnej základnej škole sv. Anny, Ľudovíka 5, 064 01 Stará Ľubovňa;
- Centrum voľného času pri špeciálnej základnej škole sv. Anny, Ľudovíka 5, 064 01 Stará Ľubovňa;
- Výdajňa školská jedáleň pri špeciálnej základnej škole sv. Anny, Ľudovíka 5, 064 01 Stará Ľubovňa.

#### **Uznesenie . 86**

Mestské zastupiteľstvo v Staré Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

### **n e s ú h l a s í**

so zaradením elokovaného pracoviska CV pátra Augustína Krajčíka, Kláštorná 2, Podolínec na Ľudovíkej ul. č. 383/3 v Staré Ľubovni do siete škôl a školských zariadení.

### **Uznesenie . 87**

Mestské zastupiteľstvo v Starom Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

#### **s c h v a u j e**

zmenu VZN . 6, ktorým sa stanovujú zásady pridevania a spravovania mestských bytov v meste Starom Ľubovni a v zmysle predloženého návrhu a s nasledovnými pripomienkami predloženými na rokovaní MsZ:

- 1. 6 ods. 1 písm. a)  
slovo šaleboď nahraď slovom šaniň
- 1. 6 ods. 1 písm. d)  
šnedopú– a sa trestnej ani inej protispoločenskej činnosti nahraď šnebol za posledných 5 rokov právoplatne odsúdený za úmyselný trestný čin
- v celom VZN  
slovné spojenie špríslu–ná komisia nahraď názvom konkrétnej komisie, t. j. škomisia sociálnych vecí, rodiny, bytovej politiky a zdravotníctva

### **Uznesenie . 88**

Mestské zastupiteľstvo v Starom Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

#### **A. b e r i e n a v e d o m i e**

vyhodnotenie pripomienok k návrhu zmeny VZN . 22 o predajnom a prevádzkovom území mesta Starom Ľubovni.

#### **B. s c h v a u j e**

zmenu VZN . 22 o predajnom a prevádzkovom území mesta Starom Ľubovni a v zmysle predloženého návrhu.

### **Uznesenie . 89**

Mestské zastupiteľstvo v Starom Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

#### **s c h v a u j e**

zmenu VZN . 46 o správe a prevádzkovaní cintorínov na území mesta Starom Ľubovni a v zmysle predloženého návrhu.

### **Uznesenie . 90**

Mestské zastupiteľstvo v Starom Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

#### **n e s c h v a u j e**

zmenu VZN . 54 o dodržiavaní verejného poriadku a verejnej čistoty na území mesta Starom Ľubovni a v zmysle predloženého návrhu.

### **Uznesenie .91**

Mestské zastupiteľstvo v Starom Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

#### **s c h v a u j e**

zmenu VZN . 58 o pamätihodnostiach mesta Stará Ľubovňa a v zmysle predloženého návrhu a s nasledovnou pripomienkou predloženou na rokovaní MsZ:

- slovné spojenie špríslná komisia ň n a h r a d i názvom konkrétnej komisie, t. j. školská komisia vzdelávania, kultúry a cestovného ruchu

### **Uznesenie .92**

Mestské zastupiteľstvo v Starom Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

#### **s c h v a u j e**

odpredaj nehnuteľností podľa zákona . 138/91 Zb. o majetku obcí, § 9a, odsek 1, písmeno c) o priamom predajom najmenej za cenu podľa znaleckého posudku, fiadate ovi Jozefovi Strachanovi, Mierová 1099/64, Stará Ľubovňa, a to stavby garáže súpisné . 5929 a pozemku p. . CKN 785/46 s výmerou 23 m<sup>2</sup>, zastavané plochy a nádvorcia, LV 3696, k. ú. Stará Ľubovňa za cenu 3 880,-,- €.

### **Uznesenie .93**

Mestské zastupiteľstvo v Starom Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

#### **r u - í**

uznesenie . 813 z rokovania MsZ . XXXI/2014 dňa 19.06.2014 v znení »

Mestské zastupiteľstvo v Starom Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu **s c h v a u j e** vyrovnanie vlastníckych práv k nehnuteľnostiam medzi zúčastnenými zmluvnými stranami podľa zákona . 138/91 Zb. o majetku obcí §9a, odsek 8, písmeno e) o prípad hodný osobitného zreteľa, z dôvodu majetkovoprávneho vyrovnania pozemkov komunikácie - Ul. jarmoňa nasledovne:

- výkup podielu 8/12 pozemku p. . EKN 3203/1 s výmerou 6 m<sup>2</sup>, orná pôda od spoluvlastníckca evidovaného na LV 5242 za cenu 10,-,- €/m<sup>2</sup>;
- odpredaj podielu 1/3 pozemkov p. . EKN 3203/2 s výmerou 52 m<sup>2</sup>, orná pôda a p. . EKN 3204 s výmerou 133 m<sup>2</sup>, orná pôda, spoluvlastníkovi evidovanom na LV 5242 za cenu 10,-,- €/m<sup>2</sup>.

### **Uznesenie .94**

Mestské zastupiteľstvo v Starom Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

#### **s c h v a u j e**

vyrovnanie vlastníckych práv k nehnuteľnostiam medzi zúčastnenými zmluvnými stranami podľa zákona . 138/91 Zb. o majetku obcí §9a, odsek 8, písmeno e) o prípad hodný



osobitného zrete a, z dôvodu majetkovoprávneho vyrovnania pozemkov komunikácie - Ul. jarmo ná nasledovne:

- výkup podielu 8/12 pozemku p. . EKN 3203/1 s výmerou 6 m<sup>2</sup>, orná pôda od spoluvlastníka evidovaného na LV 9615 za cenu 10,-- €/m<sup>2</sup>;
- odpredaj podielu 1/3 pozemkov p. . EKN 3203/2 s výmerou 52 m<sup>2</sup>, orná pôda a p. . EKN 3204 s výmerou 133 m<sup>2</sup>, orná pôda, spoluvlastníkovi evidovanom na LV 9615 za cenu 10,-- €/m<sup>2</sup>.

### **Uznesenie . 95**

Mestské zastupiteľstvo v Starom Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

#### **s c h v a u j e**

zriadenie vecného bremena, a to právo prechodu autom a pešo cez pozemok v k. ú. Stará Ľubovňa, LV 3696, p. . CKN 1935/190, týka sa dielu 1 pod a zamerania geometrickým plánom . 20/2014 v prospech vlastníka nehnute nosti stavby garáže súpisné . 5940 a pozemku p. . CKN 735/13 s výmerou 26 m<sup>2</sup>, zastavané plochy a nádvoria, LV 3312 Ing. Miroslava Orlovského a manželky Miroslavy Orlovskej, r. Firmentovej, Okružná 85/1340, 064 01 Stará Ľubovňa.

### **Uznesenie . 96**

Mestské zastupiteľstvo v Starom Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

#### **s c h v a u j e**

zriadenie vecného bremena, a to právo prechodu autom a pešo cez pozemok v k. ú. Stará Ľubovňa, LV 3696, p. . CKN 1935/190, týka sa dielu 2 pod a zamerania geometrickým plánom . 20/2014 v prospech vlastníka nehnute nosti pozemku p. . CKN 735/11 s výmerou 25 m<sup>2</sup>, zastavané plochy a nádvoria, LV 3833 Branislava Nováka, Levoňská 26/360, 064 01 Stará Ľubovňa.

### **Uznesenie . 97**

Mestské zastupiteľstvo v Starom Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

#### **s c h v a u j e**

zriadenie vecného bremena, a to právo prechodu autom a pešo cez pozemok v k. ú. Stará Ľubovňa, LV 3696, p. . CKN 1935/190, týka sa dielu 3 pod a zamerania geometrickým plánom . 20/2014 v prospech vlastníka nehnute nosti stavby garáže súpisné . 5942 a pozemku p. . CKN 735/8 s výmerou 28 m<sup>2</sup>, zastavané plochy a nádvoria, LV 3991 Milana Heretika a manželky Kataríny Heretikovej, r. Vasiľovej, Vansovej 53/1788, 064 01 Stará Ľubovňa.

### **Uznesenie . 98**

Mestské zastupiteľstvo v Starom Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

## **s c h v a u j e**

zriadenie vecného bremena, a to právo prechodu autom a pešo cez pozemok v k. ú. Stará ubov a, LV 3696, p. . CKN 1935/190, týka sa dielu 4 a dielu 5 pod a zamerania geometrickým plánom . 20/2014 v prospech vlastníka nehnute ností stavby garáže súpisné . 5961, stavby garáže súpisné . 5962 a pozemkov p. . CKN 735/14 s výmerou 29 m2, zastavané plochy a nádvorí, p. . CKN 735/15 s výmerou 29 m2, zastavané plochy a nádvorí, LV 7540 Milana Heretika, Vansovej 53/1788, 064 01 Stará ubov a.

### **Uznesenie . 99**

Mestské zastupiteľstvo v Starej ubovni po prerokovaní predloženého materiálu

## **s c h v a u j e**

vyhlásenie a podmienky obchodnej verejnej súťaže na odpredaj nehnute ností vo vlastníctve Mesta Stará ubov a v súlade s ustanovením § 9a, odsek 1, písmeno a) zákona . 138/91 Zb. o majetku obcí nasledovne:

- LV 3696, pozemok p. . CKN 689/1 orná pôda s výmerou 406 m2 za najnižšiu ponukovú cenu 30,-- €/m2 o lokalita sídlisko Východ v k. ú. Stará ubov a, pozemok je určený pod a územného plánu na individuálnu bytovú výstavbu.

### **Uznesenie . 100**

Mestské zastupiteľstvo v Starej ubovni po prerokovaní predloženého materiálu

## **s c h v a u j e**

vstup Mesta Stará ubov a do Občianskeho združenia Miestna akčná skupina UBOVNIANSKO s ročným poplatkom vo výške 500,-- €.

### **Uznesenie . 101**

Mestské zastupiteľstvo v Starej ubovni po prerokovaní predloženého materiálu

## **b e r i e n a v e d o m i e**

informáciu o vstupe Mesta Stará ubov a do Klastra aktívnej turistiky.

Stará ubov a 27.04.2015

**PhDr. Ľuboš Tomko**  
**primátor mesta**

Návrhová komisia:

MUDr. Ľuboslav Koflík

PhDr. Anna Lazorková

MUDr. František Orlovský

Zapísala: Helena Vojteková